

Principles for Responsible Banking

لذلك، نلتزم بالطموحات المبينة في المبادئ التالية:¹

1. المواءمة

سنوائم استراتيجيتنا أفعالنا لتكون متوافقة مع احتياجات الأفراد وأهداف المجتمع ومن ثم المساهمة فيها، كما هو معبر عنها في أهداف التنمية المستدامة، واتفاق باريس للمناخ، وغيرها من الأطر الوطنية والإقليمية ذات الصلة.

2. التأثير ووضع الأهداف

سنستمر بزيادة تأثيراتنا الإيجابية فيما نحدد من التأثيرات السلبية على الفرد والمجتمع، وسنعمل على إدارة المخاطر التي تشكل تهديداً على الأشخاص والمجتمع والنتيجة عن أنشطتنا ومنتجاتنا وخدماتنا على حد سواء. ولتحقيق ذلك، سنضع الأهداف التي نتوخى أن نحصل منها على أهم التأثيرات، ومن ثم سننشرها.

3. العملاء والزبائن

سنعمل عن كثب وبمسؤولية مع عملائنا وزبائننا لنشجعهم على الممارسات المستدامة وتمكين الأنشطة الاقتصادية التي تخلق فرص نمو وازدهار للأجيال الحالية واللاحقة.

4. أصحاب العلاقة

سننتشاور مع أصحاب العلاقة بشكل استباقي ومسؤول، وسنتفاعل ونشارك معهم لتحقيق أهداف المجتمع.

5. تعزيز الحوكمة وثقافة الصيرفة

سنطبق التزامنا بهذه المبادئ من خلال الحوكمة الفاعلة، وترسيخ ثقافة الصيرفة المسؤولة.

6. الشفافية والمساءلة

سنعمل دورياً على مراجعة تنفيذ هذه المبادئ بشكل فردي وجماعي، على أن نحافظ على الشفافية والمساءلة في رفع التقارير عن الآثار الإيجابية والسلبية التي نحدثها على حد سواء، إضافة للتقرير عن مساهماتنا في تحقيق أهداف المجتمع.

تلعب البنوك دوراً هاماً في المجتمع. فهو هدفنا كوسطاء ماليين أن نساعد في تنمية الاقتصادات المستدامة، وتمكين الأشخاص لبناء مستقبل أفضل لهم، فالصيرفة مبنية على الثقة التي وضعها عملاؤنا فينا، والمجتمع ككل من أجل خدمة مصالحهم، والتصرف بمسؤولية.

ويعتمد بشكل جوهري نجاحنا وقدرتنا على الاستمرار بكوننا مؤسسة ربحية وذات صلة، على ازدهار المجتمعات التي نخدمها على المدى الطويل. فنحن نعتقد أنه لا يمكن لعملائنا وزبائننا وأعمالنا أن تزدهر إلا في مجتمع شمولي مبني على الكرامة الإنسانية، والمساواة، والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية.

وعليه، ارتئينا أن نأخذ دوراً قيادياً باستخدام منتجاتنا وخدماتنا وتسخير علاقاتنا ذات الصلة لدعم وتسريع التغييرات الأساسية في كل من اقتصاداتنا وأنماط حياتنا للالتزام بتحقيق الازدهار المشترك للأجيال الحالية واللاحقة.

التوقيع:

اسم البنك:

التاريخ

اسم الرئيس التنفيذي (أو من يكافئه):

لقراءة الوثائق الأخرى المتعلقة بإطار عمل الصيرفة المسؤولة:

- [الخطوات الرئيسية التي سينفذها الموقعون، و](#)
- [نموذج الإبلاغ والتقييم الذاتي.](#)

¹ لا يجوز تفسير مبادئ الصيرفة المسؤولة بأي شكل من الأشكال على أنها تعارض مع أي التزامات قانونية أو تعاقدية للبنوك الموقعة عليها. لذا، أن تأخذ أي من هذه الالتزامات القانونية أو التعاقدية الأسبقية على هذه المبادئ. ولا يوجد أي شيء في هذه المبادئ، سواء ذكر بالتصريح أو ضمناً، ما يقصد من ورائه إعطاء أو منح أي حق أو أي سبب لرفع الدعوى لأي شخص أو من قبله أو لصالحه.